

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 33 (1976)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** "L'esprit de Macolin" a beaucoup de visages  
**Autor:** Wolf, Kaspar

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## «L'esprit de Macolin» a beaucoup de visages

Lorsque l'école des sports a été fondée sur les hauteurs de Macolin en des temps de guerre difficiles, Ernst Hirt, chef de file de l'entreprise et homme d'action, a réalisé une idée. Sport et aventure, performance et loyauté, nature et gaieté, amitié et amour de la patrie n'ont pas été discutés mais vécus.

Dix ans plus tard, Arnold Kaech, le premier directeur de l'école et maître du langage relevé, a décrit «l'esprit de Macolin» de façon inimitable. Il faudrait ouvrir encore une fois son «livre d'heures», et c'est presque commettre un péché de ne citer que la fin du chapitre en question: «Dans leurs cœurs (des participants aux cours) est gravée l'image du pays qu'ils voyaient des hauteurs du Jura. Dans cette image se fondent le paysage, le rythme du mouvement, la passion pour la compétition, la joie et les fatigues, l'amitié et l'écho de

paroles profondes pour former un unique souvenir. Ce souvenir, ils l'ont baptisé «esprit de Macolin».

Trente ans plus tard. Nous aussi, que nous ayons vécu les premiers pas ou non, nous ne pouvons nous soustraire à l'envoûtement de l'esprit de Macolin qui nous hante, qui habite encore nos bois, les installations, les cœurs: les uns prétendent que nous l'avons et les autres demandent: «Où est-il, cet esprit?»

Mais une chose est certaine; au fil des années il est devenu plus sobre, son sens romanesque a fait place à un certain réalisme. Et il a fallu changer le nom pour être à la page. — Poussée par les tâches grandissantes et des contrôles plus sévères, l'EFGS s'est donnée ces derniers jours un règlement et une maxime fixée sur la première page. La voici.

L'Ecole fédérale de gymnastique et de sport est un instrument d'action et de travail de la Confédération pour l'encouragement de l'éducation physique et du sport. Elle déploie toutes ses forces pour développer le sport comme élément de notre civilisation. Ses efforts sont des contributions en faveur de l'éducation, de la santé, de l'organisation des loisirs et de la représentation de notre pays dans le sport international. Dans son travail, elle est l'associée de toutes les institutions suisses ou étrangères qui s'intéressent au sport.

L'Ecole fédérale de gymnastique et de sport remplit trois tâches principales. Elle est à la fois une école, un centre de recherche et un organe officiel. En tant qu'école et centre de cours, elle forme avec son propre corps enseignant des moniteurs sportifs et des maîtres de sport, et reçoit des cours des cadres supérieurs des fédérations sportives. En qualité de centre de recherche, elle s'attache à l'étude de thèmes choisis et soutient des projets de recherche scientifique dans le domaine des sports d'autres institutions. En tant

qu'organe officiel, elle assume des tâches directrices, administratives et de consultation dans les secteurs de Jeunesse+Sport, de l'examen des aptitudes physiques des conscrits, du sport des apprentis, de la construction d'installations de sport et des subventions.

L'Ecole des sports collabore, aussi bien sur le plan technique qu'administratif, avec la Commission fédérale de gymnastique et de sport et ses commissions d'experts. Elle soutient le mouvement du sport. A cet effet, elle entretient une bibliothèque spécialisée dans le domaine des sports, édite des publications, met des moyens didactiques audio-visuels à disposition et assure un service médico-sportif. Un centre sportif de la jeunesse à Tenero, rattaché à l'école, est à la disposition de la jeunesse suisse.

Une des missions les plus nobles de l'EFGS est de protéger incessamment la saine activité sportive, de garantir à ses collaborateurs des conditions de travail convenables, et d'être un lieu de travail et de rencontre pour toutes les institutions intéressées au sport.

«L'esprit de Macolin» a beaucoup de visages. La maxime de l'EFGS en est un parmi tant d'autres.



Kaspar Wolf,  
Directeur de l'EFGS